

မွဲခန္ဓာ (၂၈) “ဆင့်ပြန်ချက်” (အလု ကဆွာ၏)  
ဥက်စဉ်ကိန်းပေးမှ အမှတ်စဉ်- ၄၆။ သတ်ဒေသနာ- ဂရ ၀၃။

ဦးပွဲးလွင်း ပြန်ဆိုသည်။

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရာဏာရှင် အကြံနာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့် - ၁၁။

၁။ ☆ ၇၆		طسم
၂။	တွာ၊ ဆင်၊ ၆၈-၇၃	<b>تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ</b>
၃။	ဤသည် ရှင်းလင်းသော ကျမ်းတော်၏ သတ်ဒေသနာတော်များ ဖြစ်၏။	
၄။	نَتَّلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَبِيًّا مُوسَى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ယုံကြည်သူ လူမျိုးအတွက်ရှာ ဝါသည် သင့်ထံသို့ မူဆာန် ဖာရိုးတို့၏ သတ်နာရီမှ အမှန်သစ္စာဖြင့် ရွှေတ်ဖတ်စေပြီ။	
၅။	إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيعَةً يَسْتَصْعِفُ طَائِفَةً مِنْهُمْ يُذَيْحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ဖာရိုးသည် တိုင်းပြည်တွင်း အတွင်းအတိုင်းတွေ့ကို ခံယူ၍ ယူစိုင်းသားများကို အုပ်စုဖွဲ့ရန် ဖိမ်လျှောက် သူတို့မှ အသင်း တစ်ခု အား သူတို့၏ သားယောက်၍များကို လိုးသတ်ကာ သမီးမိန်းများကိုသာ အသက်ဆက်ခွင့်ပြီ အားနည်းချိန်းစေ၏။ သူသည်ကား အဖျက်အနောက်ကောင်တို့မှ ဖြစ်၏။	
၆။	وَتُرِيدُ أَنْ نَمْنَنَ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضْعَفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلُهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلُهُمُ الْوَارِثِينَ ဝါသည် မြေကဗ္ဗာ၌ ချိန်းရန်ပြခံရသော သူတို့အား မျက်နှာသာပေးလို၏။ သူတို့အား ခေါင်းဆောင်များအဖြစ် ခန့်အပ်ပေး၏။ အမွှေဆက်ခံသူများအဖြစ် ခန့်အပ်ပေး၏။	
၇။	وَنُمْكِنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَخْدُرُونَ သူတို့အတွက် မြေကဗ္ဗာ၌ ထူထောင်ပေး၏။ ဖာရိုးမင်း၊ ဟာမံနှင့် ရှင်းတို့၏ စစ်တပ်များအား- သူတို့ထံမှ ကြောက်စရာ ကောင်းဘယ် ရှိနေသော အချက်ကို ပြသတော်မှု၏။	
၈။	وَأَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّ مُوسَى أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خَفَتْ عَلَيْهِ فَالْقِيَهُ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزِنِي إِنَّ رَادُوهُ إِلَيْكَ وَجَأَ عِلْوَهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ မူဆာ၏ မိခင်အား ဝါအရှင်က အာရုံဖြစ်စေသည်မှာ “သူအား နိုချိုတိုက်ကြွေးလော့၊ သူအတွက် စိုးရိမ်ပူပန်ရသော မြှုပ်ထဲသို့ ပစ်ချေလော့၊ မပူဇွှေနှင့် သောက မဖြစ်နှင့် ဝါသည် သူအား သင့်ထံသို့ ပြန်ရောက်စေတော်မှုမည်။ သူအား ဥက်စဉ်တော်ဆောင်များအနက်မှ ခန့်အပ်တော်မှုမည်”ဟု ဖြစ်၏။	
၉။	فَأَنْتَقَطَهُ أَلْ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوا وَحَزَّنَا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا حَاطِئِينَ	

(၇၃) “သိနတောင်မှ မူဆာအား ချမှတ်ပေးသော ကျမ်းတော်ကဲသို့” ဖြေး။

٤١	<p><b>وَقَالَتِ امْرَأُتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِ لَيِّ وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَخَذُهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ</b></p> <p>അബ്ദിനാം അമുഖം വാചിക ഗുണ്ഠലിന്റെ പാടത്തിൽ ഒരു പ്രതിഭാവം ഉണ്ട്. അതിനുസരിച്ച് മറ്റൊരു പ്രതിഭാവം കാണാൻ സാധിക്കും.</p>
٤٢	<p><b>وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمٍّ مُوسَىٰ فَارِغًا إِنْ كَادَتْ لَثَبِّدِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ</b></p> <p>മുഹമ്മദ് ഇസ്ലാമിന്റെ പാടത്തിൽ ഒരു പ്രതിഭാവം ഉണ്ട്. അതിനുസരിച്ച് മറ്റൊരു പ്രതിഭാവം കാണാൻ സാധിക്കും.</p>
٤٣	<p><b>وَقَالَتِ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ فَبَصُرْتُ بِهِ عَنْ جُنْبِ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ</b></p> <p>മുഹമ്മദ് ഇസ്ലാമിന്റെ പാടത്തിൽ ഒരു പ്രതിഭാവം ഉണ്ട്. അതിനുസരിച്ച് മറ്റൊരു പ്രതിഭാവം കാണാൻ സാധിക്കും.</p>
٤٤	<p><b>وَحَرَّمَنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلِ فَقَالَتْ هَنِّ أَدْلُكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ</b></p> <p>മുഹമ്മദ് ഇസ്ലാമിന്റെ പാടത്തിൽ ഒരു പ്രതിഭാവം ഉണ്ട്. അതിനുസരിച്ച് മറ്റൊരു പ്രതിഭാവം കാണാൻ സാധിക്കും.</p>
٤٥	<p><b>فَرَدَدْنَا إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنَهَا وَلَا تَحْزَنْ وَلِنَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</b></p> <p>മുഹമ്മദ് ഇസ്ലാമിന്റെ പാടത്തിൽ ഒരു പ്രതിഭാവം ഉണ്ട്. അതിനുസരിച്ച് മറ്റൊരു പ്രതിഭാവം കാണാൻ സാധിക്കും.</p>
٤٦	<p><b>وَلَمَّا بَلَغَ أَشْدَدَهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ</b></p> <p>മുഹമ്മദ് ഇസ്ലാമിന്റെ പാടത്തിൽ ഒരു പ്രതിഭാവം ഉണ്ട്. അതിനുസരിച്ച് മറ്റൊരു പ്രതിഭാവം കാണാൻ സാധിക്കും.</p>
٤٧	<p><b>وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَلَانِ هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَأَسْتَغْاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَىٰ الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوُّ مُضِلٌّ مُبِينٌ</b></p> <p>മുഹമ്മദ് ഇസ്ലാമിന്റെ പാടത്തിൽ ഒരു പ്രതിഭാവം ഉണ്ട്. അതിനുസരിച്ച് മറ്റൊരു പ്രതിഭാവം കാണാൻ സാധിക്കും.</p>

(၇၉၄) **فَصْصِيْلَه** အကသွာ အာလိုင်းပါကို ဆရာတော်ကြီးအများစုက သူအား သတ်ခဲ့သည်ဟု ပြန်ဆိုကြပေသည်။  
**فَصْصِيْلَه** ထိသိပြန်ဆိုမှုမှာ သမ္မတမျမ်းစာ ထွက်မြောက်ရာကျမ်း ပါ၍ အား ကိုကားမြိုင်းရာမှာ ထွက်လာသော မှားယဉ်း ပြန်ဆိုမှုပ် ဖြစ်သည်။  
**فَصْصِيْلَه** အနက်မှာ သတ်ပြုသည်ဟု လုံးဝ ပြန်ဆို၍ မရသည့်အပြင် သေသွားစေနိုင် အဆုံးသတ်စိုင်သည်ဟလည်း မရချေ။ ကိုစွာပို တစိုး အား နောက်ဆုံးအတည်ပြု ဆံမြတ်ချက်ပေးခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်၊ (၃၁၃-၃၂၆)။ ကျမ်းတော်၏ မည်သည့်နောက်တွင်မှာ ကို သတ်ပို အကသွာ၏ အား

သည်ဟု ပြောဆိုခြင်း မရှိချေ။ ထိုကြောင့် ဤသတ်တောက ဆိုလိုသည်မှာ ကိုယ်တော်မူဆာသည် ရန်ဖြစ်နေသူ နှစ်ဦးကို လွှဲပစ် (တွန်းပစ်)၍ ရန်ပဲ ရပ်စသွားရန် အပြီးသတ် ဆုံးဖြတ်ပေးလိုက်သည်ဟုသာ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုသို့ မျှမှုတော် ဆုံးဖြတ်ပေးခြင်းသည်ပင် ဥပဒေ၏ အကာအကွယ် မဲ့နေသော ဂျုံလျှို့တော်ဦးကို ကာကွယ်ပေးသလို ဖြစ်သွားခဲ့ပါ၍ သူအား ဟာရိုးမင်းနှင့် အုပ်ချုပ်ရေး အားက အပြုံတစ်ခုအဖြစ် သတ်မှတ်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ဤသတ်တော်မှ ဤသည် မကောင်းဆိုဝါးတို့၏ အကျင့်အကြေဖြစ်၏ —————— ဆုံးလျှို့မှ ကိုယ်တော်မူဆာ၏ လုပ်ဆောင်ချက်အား ပြောဆိုခြင်း မဟုတ်ပေ ထိုသို့ တဖက်သတ် မတရား လုပ်ဆောင်နေသော ဟာရိုး၏လူအား ကိုယ်တော်မူဆာက ပြောသော စကားသာ ဖြစ်သည်။ ထိုသို့ လွှာမှုးနေသူများ၏ အကြောင့် ပါဝင်၍ အမှန်တရားအား လုပ်ခဲ့သည်ကိုပင် အပြုံတစ်ခုဟု သတ်မှတ်ခံရခြင်း ဖြစ်၏။

(၇၅) **ပြတ်ပေါ်** ယတရာ့ကြော် ဆုံးလျှို့မှာ သတိရိုးယူပြို စောင့်ကြည့်နေသည်ဟု ဖြစ်ပေသည်။ သို့သော ဤအခြေအနေသည် လုပ်ဦးရေး အမိကရှင်း ဖြစ်သွားသော အခြေအနေ ဖြစ်သေားကြောင့် တပ်လန်းထားသကဲ့သို့ ဆိတ်ပြုမြစ်စွာ စောင့်ကြည့်နေသည်ဟု ဖြစ်ပေသည်။

	ကောင်းနိုင်၏”ဟု ဆို၏။
၁၃။ အုံ ရှိ တိုက် သွေ့	ولَمَّا وَرَدَ مَاءٌ مَّدِينَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُوَّدَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَاتَاهَا لَا سَقِيَ حَتَّىٰ يُضَرِّ الرِّغَاءُ وَأُبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ မြန်မာစာတွင် ပြုပါသည်။ ထို့ကြောင့် အခြားဘက်၏ အမျိုးသိုးနှစ်ဦးကို တွေ့ရ၍၊ သူက “သမတ္တု အဘယ်အကြောင်းရှိသနည်း”ဟု မေးသော်၊ သူမတို့က “သိုးထိုးများ သည် ရေချာခြင်းမှ မထွက်ခွာသရွှေ၊ ကွန်းပို့တို့၏ ရေမချိန်ပါ၊ ကွန်းပို့တို့၏ ဖော်မှာလည်း ဒုံမင်း ကြီးရင့်လှပါပြီ”ဟု ဆို၏။
၁၄။	فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّ إِلَى الظَّلِّ فَقَالَ رَبُّ إِنِّي لَمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ حَيْرٍ فَقَبِيرٌ သူသည် သူမတို့အတွက် ရေချာပေးလိုက်၏။ တဖန် သူသည် အရိပိရှိရာသို့ လှည့်ထွက်ခဲ့ပြီး “အို ကံကြမှာရှင်၊ တပည့် တော်သည် အရှင် ချမှတ်ပေးသည် မည့်သည့် ကောင်းခြင်းကို မဆို လိုအပ်နေသူ ဖြစ်ပါသည်”ဟု ဆုတေသန်း၏။
၁၅။ ထိုး အေး	فَجَاءَهُمْ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءِ قَالَتْ إِنَّ أُبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرًا مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَاصَ قَالَ لَا تَحْفَنْجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ သူတို့မှ တစ်ဦးက မရတဲ့ပြီး လမ်းလျောက် ရောက်လာ၍ “သင်သည် ကွန်းပို့အတွက် ရေချာပေးသော အကျိုးကို ကွန်းပို့တို့၏ ဖော်က ဆုပေးရန် သင့်အား မိတ်ခေါ်ပါ၏”ဟု ဆို၍။ သူရောက်သွားသော သူက သူသမိုင်းကြောင်းကို ရှင်း အား ဆုံးပြန်၏။ ထိုအခါ ရှင်းက “အသင် မကြောက်ရှိလုပ်၊ သင်သည် အမိန္ဒားနေသော လူမျိုးမှ လွတ်မြောက်လာ လေပြီး”ဟု ဆို၏။
၁၆။	قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ حَيْرَ مِنْ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوْيَ الْأَمَمِينُ သူတို့မှ တစ်ဦးက “အို အဖ သူအား စာရင်းရှားခန့်ပါ၊ သူသည် အကောင်းဆုံး စာရင်းရှား ဖြစ်နိုင်၏။ စာရို့ဖွဲ့ ဗလန္တ့်ပြည့်စုံ၏”ဟု ဆို၏။
၁၇။ အုံ အုံ	قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنْكِحَ إِحْدَى ابْنَتَيِ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرِنِي ثَمَانِي حِجَّاجٍ فَإِنْ أَتَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَسْقَى عَلَيْكَ سَتْجُونِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ သူက “သင်သည် ကွန်းပို့ထံမှ ပရိဂုံးသံ ရှစ်ကြိမ်မြောက်ထိ စာရင်းရှားလုပ်သော ကွန်းပို့၏ ဤသမီးနှစ်ဦးမှ တစ်ဦးကို သင် စောင့်ထိန်းစောင့် ကွန်းပို့လိုလား၏။ ဆယ်ကြိမ်ထိ ပြည့်ဆည်းလိုလျှင် သင့်သောသာ ဖြစ်၏။ ကွန်းပို့သည် သင့်အား အတင်းအကျပ် မပြုလိုပါ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်သည့်အလျောက် ကွန်းပို့အား ပြုပြင်ပြောင်းလဲသူတို့မှ ဖြစ်ကြောင်း သင်တွေ့ရလွှား”ဟု ဆို၏။
၁၈။	قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنِكَ أَيْمَا الْأَجَلِينَ قَضَيْتُ فَلَا عُذْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا تَقُولُ وَكِيلٌ သူက “ဤသည် ကွန်းပို့ကြား သင်၏ကြားမှ (ကတိ) ဖြစ်၏။ ဤကာလန်ခုမှ ကွန်းပို့ အတည်ပြည့်ဆည်းပြီးသော ကွန်းပို့အား ကတိမဏ်ပါနေ့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကွန်းပို့တို့ ပြောစကားများအတွက် ကိုယ်စားလှယ်ဖြစ်ပါ၏”ဟု ဆို၏။

(၂၆) အေမနိုင် ဖိဂုံးရံ ပရိဂုံးသံ ရှစ်ကြိမ်မြောက် ဆိုသည်မှာ တစ်နှစ်လျှင် ဘာရို့ (ပရိဂုံးသံ) တစ်ကြိမ်ရှုံးဖြင့် ရှစ်နှစ်ဟု ဆရာတော်ကြီးများက ဘာသာ ပြန်ဆိုကြပေးသည်။ အစွဲလာမိသာသန၊ ပေါ်ပေါက်လာမှသာလျှင် ဘာရို့ ဆိုသည်မှာ ရှိလာခြင်း မဟုတ်ချေ ရှုံးယခင် သာသနများတွင်လည်း ပရိဂုံးသံ (အပြစ်များ သန့်စင်ခြင်း) စေလျော့မှ ရှိနေခြိုးသား ဖြစ်ကြောင်း ဤသုတ် တော်က အတိအကျ ပြန့်ပေးသည်။ အစွဲလာမိသာသန၊ အချို့အဝါးသာ စည်းကမ်းများကို ပြုပြင်လိုက်ခြင်းသာ ဖြစ်ပေးသည်။ ပုံးသွေးကြပေးသွေး ၁၃၈၂၀၀ တို့တွင် ကြည့်ပါ။

(၁၇) ကျမ်းတော်တွင် တောင် ဆိုသည်မှာ နဲ့လုံးသားရှိ တင်စားပြောဆို၍ – အပင် ဆိုသည်မှာ အခြေအဖြစ်စိမ်းသော ကောင်းမှု ဆိုးမဟု ပြော ဆိုပေသည့် ဤနေရာတွင် ဆိုသော သစ်ပင်မှာ အခြေအဖြစ်စိမ်းသော ကောင်းမှု တရား ဓမ္မကို ဆိုလိုပေသည့်၊ ထိအချက်ကို ထင်ရှား စေရန် ကျက်သရော်သော ဟူသည့် စကားလုံးက အထူးပြုထားပေသည့် ဤသုတေသနတော်မှ ပြောသော သစ်ပင်မှာ ၂၃၃၄ တွင် ပြောဆိုသော သစ်ပင်မျိုး ဖြစ်၍ မူလစ်ဖြစ် ဓမ္မကို အရှင်ထံပါ အခြေအဖြစ်စိမ်းသော အဘရှုံးပေးချက်ပင် ဖြစ်ပေသည်။ ကိုယ်တော်မှသားအား လူသားတို့ ထင်မှတ်နေသော ရှင်လောက သစ်ပင်ခံ၏အိုကြားမှ စကားပြောဆိုပေး မဟုတ်ပေ။

(၇၈) ကိုယ်တော်ဟာရွှေအား ကိုယ်တော်မှုဆာနှင့်အတူ ထည်ပေးခြင်းမှာ ကိုယ်တော်မှုဆာ၏ လျှောတွင် မီးလောင်နာဖြင့် လျှောလိပ်ခေါက်အော် မဟုတ်ခဲ့။ ကိုယ်တော်မှုဆာသည် တိုင်းတပ်းတွင် နေခဲ့သည်မှာ နှစ်ကာလ ကြာညာပိုးပေပြီ ထို့ကြောင့် ဘဏ္ဍားမှင်း၏ နှစ်းတွင် ပြောဆို နေသော နှစ်းသံစကားများနင် ကုန်းကူးနေခဲ့ပါ ပြောဆို ဆက်အံ့လှယ်ကုရောန်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ဤ—၁၀ ထိ ကြည်ပါ။

٢٦	<p>فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيْنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سُحْرٌ مُفْتَرٌ وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبائِنَا الْأَوَّلِينَ</p>
٢٧	<p>مُحَمَّدٌ يَسْأَلُهُمْ أَكُمْ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ</p>
٢٨	<p>وَقَالَ مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ</p>
٢٩	<p>مُحَمَّدٌ يَسْأَلُهُمْ أَكُمْ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ</p>
٣٠	<p>مُحَمَّدٌ يَسْأَلُهُمْ أَكُمْ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ</p>
٣١	<p>وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي يَا هَامَانُ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا</p>
٣٢	<p>لَعَلِي أَطْلَعُ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظْنُهُ مِنَ الْكَادِيْنِ</p>
٣٣	<p>مُحَمَّدٌ يَسْأَلُهُمْ أَكُمْ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ</p>
٣٤	<p>وَأَسْتَكْبَرَ هُوَ وَجْنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجَحُونَ</p>
٣٥	<p>مُحَمَّدٌ يَسْأَلُهُمْ أَكُمْ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ</p>
٣٦	<p>فَأَخْذَنَاهُمْ وَجْنُودَهُ فَبَيْدَنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ</p>
٣٧	<p>مُحَمَّدٌ يَسْأَلُهُمْ أَكُمْ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ</p>
٣٨	<p>وَجَعْلَنَاهُمْ أَئِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنْصَرُونَ</p>
٣٩	<p>مُحَمَّدٌ يَسْأَلُهُمْ أَكُمْ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ</p>
٤٠	<p>وَأَنْبَغَنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَهُ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ</p>

(၁၃) များစွာသော ဆရာတော်<sup>ကြီး</sup>များက မူဆာ၏ ဘုရားရင်အား မျက်ဗြိုင်တွေရန် အလိုင်၊ သို့မဟုတ် မူဆာ၏ ဘုရားထက် ပို၍ မြင့်မားသော ဘုရားသို့ ရောက်ရှိရန် အလိုင်၊ ဟန်းသည် သူ၏ လက်ရုံး<sup>ကြီး</sup> ဟာမံအား မြေကို ဒုတိဖုတ်စိုင်းလျက် ကောင်းကောင်းနှင့်များသော မျှော်စင် ရဲ ထိုက်ကြီးကို တည်ဆောက်စေသည်ဟု ပြန်ခိုက်ပေါ်ခြင်းမှာ ယဉ်တို့မှတ်နှင့်ပေါ်လုံးကောက်အာမြို့ပြုပေါ်အရလည်း ထို့အာန်ကို တည်ဆောက်စေသည်။ ဤသို့ပြန်ခိုက်ပေါ်ခြင်းမှာ ယဉ်တို့မှတ်နှင့်ပေါ်လုံးကောက်အာမြို့ပြုပေါ်အရလည်း ထို့အာန်ကို တည်ဆောက်စေသည်။ မပေးပေါ်လုပ်သောက ဆိုလိုသည်မှာ— မူဆာ၏ လူသို့ပြစ်သော ကျေးကွန်းဖြစ်နေရာတွေ ပျေးလူသို့မှားကို ပိုမိုသွေးပေးနိုင်စက်ရေးလျက် အလုပ် ကြိုင်းခိုင်းသော အားပြင့် ပိုမာစ်များ ဆောက်ခိုင်းခြင်းသော ဖြစ်ပေါ်သည်။ တန်ဖိုးအားပြင့် သင်ပြောသော ဘုရား၊ ပျေးလူသို့မှား၏ ဘုရားက ကျွန်းများ(ဘုရား)ထက် တန်ဖိုးမထွေးသူ ပျေးလူသို့မှားကို မိန်းစေနိုင် ကျွန်းများထို့ပြု၍ ဘုရားပြု၍ သူတို့အား နိုင်းချင်သလို နိုင်းစေနိုင်သည်။ သတ်ချင် သလို သတ်ပစ်နိုင်သည်၊ ဂွတ်ဗြိုင်းစေချင်သူကို ဂွတ်ဗြိုင်းခွင့်ပေးနိုင်သည် စသည်ဖြင့် အာဏာပြုခြင်းသာ ဖြစ်ပေါ်သည်။ ထိုအချက်ကို အောက်ဖော်ပြပါ သုတေသန (၃၉)က ရှင်းရှင်းလင်းလင်း တပ်ပြထားပေသည်။ ဤသုတေသနမှ ပြောသော ဖို့ထိုးလေ့? ဖော်ဆောင်းကို-၌ ဆိုသည်မှာ မီးမွေး လေ့၊ ဟု လည်း ဖြစ်ပေသည်၊ ထိုကော် စစ်တိက်ရန် ပိုင်ဆင်လေ့၊ ပြဿနာရှာရန် ပိုင်ဆင်လေ့၊ ဟု လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။

٦٣١	وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكَنَا الْقُرُونُ الْأُولَى بَصَائِرَ النَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَكَبَّرُونَ
٦٣٢	رَبِّنَا الْجَنَاحَيْنِ الْمُبَشِّرَيْنِ رَبِّنَا الْجَنَاحَيْنِ الْمُبَشِّرَيْنِ رَبِّنَا الْجَنَاحَيْنِ الْمُبَشِّرَيْنِ رَبِّنَا الْجَنَاحَيْنِ الْمُبَشِّرَيْنِ
٦٣٣	وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرَبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ إِلَيْهِ مُوسَى الْأَمْرُ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ
٦٣٤	وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَوَّلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيَا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَثْلُ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ لِتُشَدِّرَ قَوْمًا مَا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَكَبَّرُونَ
٦٣٥	وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ لِتُشَدِّرَ قَوْمًا مَا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَكَبَّرُونَ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ لِتُشَدِّرَ قَوْمًا مَا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَكَبَّرُونَ
٦٣٦	وَلَقُلَّا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَيُقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَتَبَيَّنَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَلَقُلَّا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَيُقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَتَبَيَّنَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
٦٣٧	فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْنَ مَا أُوتِيَ مُوسَى أَوْلَمْ يَكُفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَى مِنْ قَبْلِهِ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْنَ مَا أُوتِيَ مُوسَى أَوْلَمْ يَكُفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَى مِنْ قَبْلِهِ قَالُوا سِحْرَنِ تَظَاهِرَا وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَافِرْوَنَ
٦٣٨	وَلَقُلَّا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَيُقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَتَبَيَّنَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَلَقُلَّا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَيُقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَتَبَيَّنَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
٦٣٩	وَلَقُلَّا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَيُقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَتَبَيَّنَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَلَقُلَّا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَيُقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَتَبَيَّنَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
٦٤٠	وَلَقُلَّا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَيُقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَتَبَيَّنَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَلَقُلَّا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَيُقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَتَبَيَّنَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

(၄၀၀) သက်တမ်းများကို ရှည်လျားစေခဲ့သည်ဟု ဆိုခြင်းမှာ လူသားတို့၏ သက်တမ်းသည် နှစ်ပေါင်း တစ်သောင်းဖြစ်သည် နှစ်သောင်းဖြစ်သည် သုံးသောင်းဖြစ်သည်ဟု ယုတ္တိမဲ့ ပြောဆိုခြင်း မဟုတ်ပေ သူတို့၏ မျိုးဆက်သက်တမ်း၊ အယုဝါဒသက်တမ်းများကို ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်သည်။ ဤသုတေသနတွင် “မျိုးဆက်ပေါင်းများဘာ——သူတို့၏ သက်တမ်း” ဟုပြု ရင်းလင်းစွာ ပြောထားပြီး ဖြစ်ပေသည်။

၅၀။	<p>“သင်တို့သည် ဖြောင့်မှန်သူများ ဖြစ်ကြပျေ ကွန်းများ လိုက်နာဘို့ရာ ဤနှစ်ခုထက် ပိုမို လမ်းညွှန်ပေးသော ကျမ်းတစ်ပါး ကိုမျှ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံတော်မှ ယူဆောင်ပေးလေ့ရှု” ဟု ပြောလေ့ရှု။<sup>၁၀၀</sup></p>
၅၁။	<p>فَإِنْ لَمْ يَسْتَحِيُوا لَكُ فَأَعْلَمُ أَهْوَاءُهُمْ وَمَنْ أَصْلَى مِمَّنِ اتَّبَعَ هُوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ</p>
အကယ်၍ သင့်အား အလိုမတ္ထားလျှင်၊ သူတို့သည် မိမိရမက်ဆန္ဒနာက်သို့ လိုက်နေသူများ ဖြစ်၏၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းညွှန်ခြင်း မရှိဘဲ မိမိရမက်ဆန္ဒနာက်သို့ လိုက်နေသော လမ်းလွှာသူ မည်သူနည်း၊ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အမိန်ကောင်များတို့ လမ်းညွှန်ရေစွဲ၏ မရှိချေ။	
၅၂။	<p>وَلَقَدْ وَصَلَنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ</p>
သူတို့ သတိတရား ရကောင်းအံ့ဌာ သူတို့အတွက် မူကွပ်ပါတ်တော်ကို မျချပင် ဆက်စပ်ဖော်ပြုပေးခဲ့ပြီ။	
၅၃။	<p>الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ</p>
ဤမတိုင်မြို့ ကျမ်းတော် ပေးအပ်ခြင်းခံရသော သူများ၊ သူတို့သည် ရှင်းအား ယုံကြည်ကြ၏။	
၅၄။	<p>وَإِذَا يُئْلَمُ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ</p>
ငွေးကို သူတို့အား ရွတ်ဖတ်ပြုသောအား၊ “ကွန်းများတို့သည် ငွေးကို ယုံကြည်ပါ၏၊ ငွေးသည် ကံကြွော်ရှင်၏ ထံမှ ပရမထ္ဌ သစ္ဌာ ကေန် ဖြစ်၏။ ကွန်းတို့သည် ထို့အလျင်ပင် သွေးသွေးခါးများ ဖြစ်ခဲ့ကြပါမြို့” ဟု ဆိုကြလွှား။	
၅၅။	<p>وَإِنَّكُمْ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَدِّيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيُدَرِّقُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفَقُونَ</p>
သူတို့၏ ခွဲ့နှုံးပေါ်များကြောင့် သူတို့သည် အကျိုးကျေးဇူး နှစ်ကြိမ် ချို့မြှင့်ခြင်းခံရလွှား၊ သူတို့သည် အကုသိလ်မှုကို ကောင်းမှုဖြင့် တုန်းပြန်ကြ၏။ သူတို့အား ဝါအရှင် ရိုက္ခာထောက်ရာများမှ ပေးဝေလှုပါန်းကြကုန်၏။	
၅၆။	<p>وَإِذَا سَمِعُوا الْلَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا تَبْغِيَ الْجَاهِلِينَ</p>
သူတို့သည် အိန်းဖြစ်စကားများကို ကြားရသောအား ငွေးကို ဆန့်ကျင်ပျောက် ကွန်းများ အကျင့် အကြံ့သည် ရှိ၏။ သင်တို့အတွက် သင်တို့၏ အကျင့်အကြံ့သည် ရှိ၏။ သင်တို့အပေါ်သို့ ဤမြို့ချို့သာယာပါစေ- ကွန်းတို့သည် ပညာမွှေ့သူများကို မဆည်းကပ်ချေ။” ဟု ဆိုကြကုန်၏။	
၅၇။	<p>إِنَّكُمْ لَا تَهْدِي مَنْ أَحَبْبْتُ وَلَكُمْ الَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ</p>
သင် နှစ်သက်သော သူအား သင်သည် လမ်းမညွှန်နိုင်ချေ၊ ထို့ရာတွင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်သာ စံချိန်ပြည့်စုံသူအား လမ်းညွှန်တော်မှု၏။ အရှင်သည် လမ်းညွှန်မှုန်အားလိုက်သူကို သိနေတော်မှု၏။ <sup>၁၀၁</sup>	
၅၈။	<p>وَقَالُوا إِنْ نَتَّبِعُ الْهُدَى مَعَكُمْ نَتَحَطَّفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْلَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَماً أَمَّا يُجْبِي إِلَيْهِ ثُمَّرَاثُ كُلِّ شَيْءٍ</p>

(၈၀) ကျမ်းတော်က ဉာဏ်စွဲတော်အောင်တို့ ရရှိသော ဓမ္မသည် လူသားတစ်ဦး၏ အတွေးအခြေဖြင့် ရရှိလာသော သဒန နိယာမ မဟုတ်ဟု မကြောခကာပြောပေသည်။ ဤနေရာတွင်လည်း ကိုယ်တော်မှာသာ ရရှိခဲ့သော လူသားတို့အတွက် လင်းလှန်၊ ကိုယ်တော်မှာမှုပါရရှိခဲ့သော လူသားတို့အတွက် လမ်းညွှန်များသည် သုဇ္ဈာညာ၍ဖြင့် ထိုးပေါက်သိသော ဘဏ်စွဲဓမ္မများ ဖြစ်ကြောင်း ထိုလမ်းညွှန်များဂဲ့သို့ သင်တို့သည်လည်း သုဇ္ဈာညာ၏ကို ရပျောက် ကျမ်းစာတစ်ခုမှာ ပြန်လည်လော့ဟု တောင်းဆိုပြီး ဖြစ်ပေသည်။ သို့သော် ကြံ့သုတေသနသည် လက်ရှိ တို့ရာတ်ကုမ္ပါးကို အပြည့်အဝ မှန်ကြန်နေသေးသည်ဟု အတည်ပြထားခြင်း မရှိခြေ၊ ဂုံင္းင္းနှင့် သာဝေ တို့၏အောက်ခြေများတွင် ကြည့်ပါ။

(၈၂) ဤသတ်တော်က ကိုယ်တော်မှုမွန်သည် သူ၏ လူသားတစ်ယောက်ဖြစ် အတွေ့အခါးပြင့် လူသားတို့အား တရားဟော ဆွဲနိုင်ခြင်း၊ မဟုတ်ကြောင်း ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ချီးမြှင့်ပေးသော ဥာဏ်စဉ်တော် အားပြု၍သာ လူသားများအား တရားအေသန၊ ဟောပြာ ကြောင်း၊ တိတိကျကျပြာဆိုပေသည့် ကွဲနိုင်တို့ အစွဲလာမ်သာသနဝင်များ အနေပြုလည်း အစွဲလာမ်သာသန၊ အကြောင်းကို ပြောဆိုရာတွင် ကျိုးမြတ်ကျိုးအားကိုသာ အခိုက် အသားထားပြောဆိုသွေ့ပေသည်။

١٩	رِبَّا مِنْ لَدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١﴾
٢٠	وَكُمْ أَهْكَنَا مِنْ قَرِيَةٍ بَطَرْتَ مَعِيشَتَهَا فَتِلَكَ مَسَاكِنُهُمْ لَمْ شُنَّكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثُينَ ﴿٢﴾
٢١	دِيَارِنَاهُنَّا لَهُنَّا وَأَهْكَنَا مِنْ قَرِيَةٍ بَطَرْتَ مَعِيشَتَهَا فَتِلَكَ مَسَاكِنُهُمْ لَمْ شُنَّكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثُينَ ﴿٣﴾
٢٢	وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرْيَ حَتَّى يَبْعَثَ فِي أُمَّهَا رَسُولًا يَأْتُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرْيِ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿٤﴾
٢٣	يَوْمَ الْحِجَّةِ لِلْعِزَّةِ وَالْمُهْلِكِ الْقُرْيِ حَتَّى يَبْعَثَ فِي أُمَّهَا رَسُولًا يَأْتُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرْيِ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿٥﴾
٢٤	وَمَا أُوتِيَّمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦﴾
٢٥	يَوْمَ الْحِجَّةِ لِلْعِزَّةِ وَالْمُهْلِكِ الْقُرْيِ حَتَّى يَبْعَثَ فِي أُمَّهَا رَسُولًا يَأْتُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرْيِ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿٧﴾
٢٦	أَفَمَنْ وَعْدَنَا فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَنْ مَتَعَاهُ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٨﴾
٢٧	يَوْمَ الْحِجَّةِ لِلْعِزَّةِ وَالْمُهْلِكِ الْقُرْيِ حَتَّى يَبْعَثَ فِي أُمَّهَا رَسُولًا يَأْتُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرْيِ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿٩﴾
٢٨	وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تَرْعَمُونَ ﴿١٠﴾
٢٩	دِيَارِنَاهُنَّا لَهُنَّا وَأَهْكَنَا مِنْ قَرِيَةٍ بَطَرْتَ مَعِيشَتَهَا فَتِلَكَ مَسَاكِنُهُمْ لَمْ شُنَّكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثُينَ ﴿١١﴾
٣٠	قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقُولُ رَبَّنَا هُؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَا هُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَأْلَوْا إِيَّانَا يَغْبُنُونَ ﴿١٢﴾

(၈၁၃) ဤသုတေသနက မိမိ၏ အကျိုးစီးပွား အဖွဲ့ တစ်ခုတည်း၍ သာ လုယက်စီးပွားရေးခြင်း၌ အနာဂတ် မျိုးဆက်အား ရရှိ မထောက်ခဲ့ သူတို့အား ကြိုးစွာသော သတိပေးထားသော နိယာမ ဖြစ်ပေသည်။ လူအုပ်စုတစ်ရု မျိုးနှင့်တစ်ရု တိုင်းပြည် တစ်ခုတွင် နေထိုင်ကြသော လူသားတို့သည် မိမိအတွက် စီးပွားဟူသော အရာတစ်ခုတည်း နောက်သို့ လိုက်လျက် သွားတရား၊ အမှန်တရားအား ရှာဖွေနိုင်သော နဲ့လုံးသား ကောင်းမဲ့ မရှိ အကောင်မျိုးသာ၍ အတောက် အကောင်မျိုးသာ၍ အမေားပေးနိုင်လောင် မျိုးဆက်တိမ်ကော် မေးလှားသာ၍ ဖြစ်မော်သည်။

(၈၁) ကမ္မာနောက်ဆုံးနေထိုင် ပြည့်စုံနေမည့် ကျိုးတော်ပါ အဆုံးအမ ဥပမာဏ္ဍားသည် ကမ္မာနောက်ဆုံးနေထိုင် တော်ကာလများ အားလုံး အတွက် အကြောင်းပေါ်ပေသည်။ ဤသုတေသနတော်က တိုင်းနှင့်တိုင်းတွင် ညရံခါးအိုဟောင်းသော ဝါဒများ လွှမ်းမိုးလာသောအခါ ထိုင်ဒေသား တော်လုန်ဆန့်ကျင် ရန် ပေါင်းဆောင်များ ပေါ်လာလိမ်မည်၊ ထိုသိ ပေါ်ပေါက်လာပြီးမှ ထိုဒေသလုပ်ဆောင်ရွက်ခါးများ တိမ်ကောသားမှုများပဲ ပြောဆိုထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

٤٦	<p>وَقِيلَ اذْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَذَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِبُوا لَهُمْ وَرَأُوا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿١٣﴾</p> <p>သင်တို့ ရောဖြန်းကိုးကွယ်ရာများကို ခေါ်ကြလော့ ဟု ဆိုသော် သူတို့သည် ငါးတို့ကို ခေါ်ကြ၏ သို့သော် ပြန်မထူးတော့ဖြီ၊ သူတို့သည် ဝင်ကြေးကိုသာ မြင်ရ၏၊ သူတို့သည် လမ်းညွှန်ဖန်စွဲ ရှိခဲ့ပါလေစာ။</p>
٤٧	<p>وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجْبَتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤﴾</p> <p>သူတို့အား ခေါင်သော နေ့ကာလည် “ဉာဏ်စဉ်ဆောင်တို့အား သင်တို့က မည်သို့ တန်ဖြံနှင့်သနည်း” ဟု မေးမြို့။</p>
٤٨	<p>فَعَمِيَّتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءَ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَسْأَلُونَ ﴿١٥﴾</p> <p>သူတို့အတွက် ကင်းလွတ်ခွင့်မှာ သတင်းပျောက်ခဲ့ပြီ၊ ထိနေ့ကာလည် သူတို့အား မေးမြို့နေတော့မည် မဟုတ်ခဲ့။</p>
٤٩	<p>فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَى أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿١٦﴾</p> <p>ခါရဲ့ ယုံကြည်လျက် ပြပြင်ပြေားလဲခြင်း ကျင့်ဆောင် သူသည် အောင်မြင်သူတို့အနက်မှ ဖြစ်ကောင်းရာ၏။</p>
٥٠	<p>وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٧﴾</p> <p>သင်၏ ကံကြွောရှင်သည် ခံခိုန်ပြည့်မြှုပြန် ဖြစ်သင့်တော်မူရာကို ဖြစ်တည်စေ၏။ ဖြစ်သင့်သည်ဟု လုပ်ပိုင်ခွင့် သူတို့၌ မရှိခဲ့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အတုံးဖြစ်တော်မူ၏၊ ရောဖြန်းကိုးကွယ်ကြသည်တို့ထက် မြှင့်မြတ်တော်မူ၏။</p>
٥١	<p>وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلَمُونَ ﴿١٨﴾</p> <p>သင့်ကံကြွောရှင်သည် သူတို့၏ ရင်တွင်း၌ ဖုံးဖိထားရာနှင့် ဖွင့်ဟဝန်ခံရာများကို သိနေတော်မူ၏။</p>
٥٢	<p>وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٩﴾</p> <p>အရှင်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်၏။ အရှင်မှာပ အခြား ဘုရားဟူ၍ မရှိ၊ အေားအစမှ နောက်ဆုံးစွန်ထိ ရည်သန်စုံစိုက် မူအပေါင်းသည် အရှင့်အတွက်သာ ဖြစ်၏။ အဆုံးအဖြတ်၏ အရှင်သင် ဖြစ်၏၊ အရှင့်ထံသို့သည် ဦးလှည့်ရမည့် သာ တည်း။</p>
٥٣	<p>قُلْ أَرَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيْكُمْ بِضِيَاءَ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٢٠﴾</p> <p>“အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ညျှော်အား မြှုမြှုတည်တဲ့မည့် နေ့ကာလအထိ တဆက်တည်း ဖိမ့်ခဲ့သော်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်မှာပ အခြားသော အထယ်ဘုရားက သင်တို့အတွက် နေ့အလင်းရောင်ကို ပေးအပ်နိုင်မည်နည်း ဟု ဆင်ခြင် မြှုကြသလော့၊ ကြားနာနိုင်မှ မရှိမြှုကြသလော့” ဟု ဟောပြောလော့။</p>
٥٤	<p>قُلْ أَرَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيْكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢١﴾</p> <p>ဟောပြီးလော့ “အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် နေ့ကို မြှုမြှုတည်တဲ့မည့် နေ့ကာလအထိ တဆက်တည်း ဖိမ့်ခဲ့သော်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်မှာပ အခြားသော အထယ်ဘုရားက နားနေနိုင်သော ညျှော် သင်တို့အား ပေးအပ်နိုင်မည်နည်း ဟု ဆင်ခြင်မြှုကြသလော့၊ ရှုမြှင်နိုင်မှ မရှိမြှုကြသလော့”<sup>၁၀၁</sup></p>
٥٥	<p>وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ الْلَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٢٢﴾</p>

(၁၀၁) ဤသုတေသနများ ဂျာ နှင့် ဂျု တွင် နေ့ကို မြှုမြှုတည်တဲ့သည့် နေ့ကာလတိုင်။ ယူ ကို မြှုမြှုတည်တဲ့သည့် နေ့ကာလတိုင်-- ထားနဲ့လျှင် ဆိုသည်မှ နေ့ ဆိုသည်မှ သွေးတော်နေသည့် ဓာတ်ကာလများနှင့် ယူ ဆိုမှ အမိန်မှာပ်စီးသော ဓာတ်ကာလများကို ပေးအပ်ပေးအပ်နိုင်မည်နည်း။

	အရှင်၏ ကရာဇာတော်များမှ နားနေနိုင်ရန်၊ အရှင်ထံမှ သိက္ခာများကို ရှာမှုးနိုင်ရန် သင်တို့အတွက် နေ့နှင့် ဥက္ကာ ဖီမံပေးထား၏။ သင်တို့အဘို့ ကျေးဇူးသိတတ်ရန်လည်း ဖြစ်၏။
၇၅။	<p style="text-align: center;">وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِي الَّذِينَ كُنْثُمْ تَرْعَمُونَ</p> <p>သူတို့အား အရှင် ဖိတ်ခေါ်သော နေ့၌ “ပါနှင့် ရောဖွဲ့န်းကိုးကွယ်ခဲ့သည့် သင်တို့က အမာခံရပ်တည်ခဲ့သော အရာများ သည် အဘယ်မှာနည်း”ဟု ဆိုလွှား။</p>
၇၆။	<p style="text-align: center;">وَتَرَعَّنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلَمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ</p> <p>ပါသည် အသိုင်းအဝိုင်း ကိုယ်စီမှု သက်သေ တစ်ဦးစီကို ခေါ်ထွက်၍ “သင်တို့၏ အထောက်အထားများကို ပေးအပ်လော့”ဟု ဆိုသော သစ္ာတရားသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၌ ရှိခဲ့၍ သူတို့၏ ဖန်တီးခဲ့ရာများသည် သူတို့မှ သွေ့ယ်သွား ကြောင်းကို သူတို့ သိရလွှား။</p>
၇၇။	<p style="text-align: center;">إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمٍ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنْزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتُنَتَّوْءُ بِالْغُصْبَةِ أُولَئِي الْفُوْتِةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَغْرِرْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرْجِينَ</p> <p>ကာရွှေးနှင့်သည် မူဆာ၏ လူမျိုးမှုဖြစ်၍ သူသည် သူတို့အပေါ်၌ ပိုလ်ကျိုးမိုး၏၏၊ ပါသည် သူအား ဥစ္ာရတနာများကို ပေးအပ်၍ သူ၏ သော့များသည် စွမ်းအား ပိုင်သူများကိုပင် အလေးစီးနိုင်၏။၁၀၁။ သူမျှမျိုးက သူအား ပြောသည်မှာ “ဂုဏ်မောက်ရယ်မောမနေလုံး၊ ကော်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဂုဏ်မောက်ရယ်မောသူများကို နှစ်သက်တော်မမူချေ။”</p>
၇၈။	<p style="text-align: center;">وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارُ الْآخِرَةِ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ</p> <p>သင့်အား ပရမတ်ဘုရားရှင် ချီးမြှေ့ပြုထားရာတို့ဖြင့် နောင်ဘဝ ပိုမာန်ကို ရှာမှုးပေးလော့၊ လောကိုမှ ဝေစိုက်လည်း မမေ့ပျောက်စေလုံး၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင့်အား ကောင်းခြင်းပေးထားသာကဲ့သို့ သင်သည် ကောင်းမှုပြုလော့၊ မြေပေါ်တွင် အဖျက်အနောက်လုပ်နော်ကို မရှာမှုးလုံး၊ ကော်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အဖျက်ကောင်များကို နှစ်သက်တော် မမူချေ။”</p>
၇၉။	<p style="text-align: center;">قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْشَهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِي أَوْلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمِيعًا وَلَا يُسَأَّلُ عَنْ دُنُوبِهِمُ الْمُجْرُمُونَ</p> <p>သူက “ကျွန်ုပ်သည် မိမိ၏ အသိပညာကြောင်းသာ ဤသည်ကို ချီးမြှေ့ပြုခံခြင်း”ဟု ဆို၏။ သူမတိုင်မိ သူထက် ဗလ စွမ်းအား ပိုမြေ့ပြုသားသော၊ အပိုဒ်အင်အား မြို့များသော မြို့ဆက်များကို ပရမတ်ဘုရားရှင်က တိမိကောစေလိုက် သည်ကို သူ မသိသလော၊ ရာဇ်တော်ကောင်များအား သူတို့၏ အပြုံများအတွက် စစ်ဆေးရန်ပင် မလိုတော့ချေ။”</p>
၈၀။	<p style="text-align: center;">فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِيَّنَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍ عَظِيمٌ</p> <p>ရတနာတန်ဆာဆင်လျက် သူမျှမျိုးကြားသို့ သူထွက်လာခဲ့၏၊ လောကိုသက်တမ်းအား လိုလားသောသူက “ကာရွှေးနှင့် အား ချီးမြှေ့ပြုခံရသာကဲ့သို့ ကျွန်ုပ်သည် ဖြစ်ချင်လှပါဘီ၊ ကော်ပင် သူသည် ကံကြိုးကောင်းသောသူ ဖြစ်၏”ဟု ဆို၏။</p>
၈၁။	<p style="text-align: center;">وَقَالَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ وَيَنْكُمْ تَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلَقَّا هَا إِلَّا الصَّابِرُونَ</p> <p>ပညာညာ၏ ချီးမြှေ့ပြုခံရသော သူက “သင်တို့ ပျက်စီးရလေခြင်း၊ ယုံကြည်၍ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှ ကျင့်သူအတွက် ဖြစ်စားကြောင်းကိုသာ ဤသုတေသနတော်က ဖော်ပြုပေသည်။ ကာရွှေးအား သမ္မာကျမ်းစာ၌ ကောရ ဟု ခေါ်တွင်သည် တော့လည်ရာကျမ်း ၁၆။</p>

(၈၀၆) သူ၏သော့သည် စွမ်းအားပိုင်သူများကိုပင် အလေးစီးနိုင်၏၊ ခိုးသည်မှာ သူဥစ္ာပစ္စည်းများဖြင့် လာသိလာဘ ထိုး၍ အာဏာပိုင်များကိုပင် အကျင့်စာရီးဖွေ့ကြုံများ ဖျက်ဆီးစေနိုင်၏။ ပြုစိုက်သည်။ သူသည် အာဏာပိုင်များကို ချည့်ကာ်လျက် နွမ်းပါးသူတို့အား ခေါင်းပုံဖြစ် အမြတ်ကြီး စားကြောင်းကိုသာ ဤသုတေသနတော်က ဖော်ပြုပေသည်။ ကာရွှေးအား သမ္မာကျမ်းစာ၌ ကောရ ဟု ခေါ်တွင်သည် တော့လည်ရာကျမ်း ၁၆။

	သည့် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အကျိုးပေးသည် သာလွန်ကောင်းမြတ်၏။ ငါးကို သီးခံပါရမိကြီးသူတို့သည်သာ မြင်တွေ့နှင့် ၏။”ဟု ဆို၏။
၈၁။	<b>فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِتْنَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ</b> သို့ ဂါအရှင်သည် မြေကမ္မာက သူနှင့် သူ့မိမာန်အား ဖျို့စေလိုက်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တုပြိုင်လျက် သူအား ကူညီနိုင်သော တပ်ဟူ၍ မရှိပြီ၊ သူသည် မိမိကိုယ်မိမိ မကယိနိုင်သူတို့မှ ဖြစ်ရ၏။၁၀၇
၈၂။	<b>وَأَصْبَحَ الدِّينَ تَمَنُّوا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيُكَانُ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَعْدِرُ لَوْلَا أَنْ مَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَبِكَانَهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ</b> မနေ့က သူ၏ ဌာနနှစ်ရကို အားကျမိုးသော သူတို့က နံနက်ပိုင်းတွင် “ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အရှင်၏ အမူတော်ဆောင် များမှ စံချိန်ပြည့်မြှို့သူကို မပြတ်မလတ် ရိုက္ခာထောက်၏။ စည်းကြပ်မတ်၏။ အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်က ကျွန်ုပ်တို့ အား မျက်နှာသာ မပေးခဲ့လျှင် ကျွန်ုပ်တို့သည်လည်း မြေမျိုးခြင်း ခံရပေမည့် ဖုံးကွယ်သူတို့သည် အောင်မြင်ပေါ်မည့် မဟုတ်ချောကား”ဟု ဆိုကြ၏။
၈၃။	<b>تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُواً فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَقْبَقِينَ</b> နောင်ဘဝ စီမာန်တော်ကိုမှု၊ မြေကမ္မာ၍ အနိုင်အထက် မပြုသောသူ၊ အဖျက်အနောက်မပြုသူတို့ အတွက် ဂါအရှင် စီမံထား၏ ချုပ်ပြုမြှင့်းခြင်းတည်ရာသည် စည်းစောင့်သူတို့အတွက်ပင် ဖြစ်၏။
၈၄။	<b>مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا بِيَعْمَلُونَ</b> ကောင်းမူဖြင့် ရောက်လာသောသူ၊ သူ့အတွက် ထို့၌ ကောင်းမြတ်ခြင်းသည် ရှိ၏။ အကုသိုလ်ဖြင့် ရောက်လာသူသည် သူတို့ပြုကျင့်ခဲ့သမျှသော ရှိနေသည့် အကုသိုလ်အလျောက်သာ ဆုကြေးရမည် ဖြစ်၏။
၈၅။	<b>إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِرَازِدَكَ إِلَى مَعَادِ قُلْ رَبِّي أَغْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَى وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ</b> ကုရိအာန်ကျမိုးအား သင့်အပေါ်၌ တာဝန်ပြောန်းပေးသော အရှင်သည် သင့်အား ၆၁တို့နောက်မူလဖွံ့ဌာန်း၊ “ကျွန်ုပ်၏ ကံကြမ္မာရှင်က မည်သူသည် လမ်းညွှန်ချက်ဖြင့် ရောက်လာသည်၊ မည်သူသည် ရှင်းလင်းသော အပါယ်လမ်း၌ ရှိသည်ကို သိနေတော်မူ၏”ဟု ဟောကြားလော့။
၈၆။	<b>وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَاهِيرًا لِلْكَافِرِينَ</b> ဤမတိုင်းမြှို့က သင့်အား ကျမိုးတော်ကို ခင်းကျင်းပေးမည်ဟု သင် မျှော်လင့်ထားခြင်း မရှိခဲ့ချေ။ သို့သော ဤသည် သင့် ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံမှ ကရဏာတော်သာ ဖြစ်၏။ ထို့ကြောင့် ဖုံးကွယ်သူများအား ကျောစောက်နောက်ခံ မပြုလေနေ့။
၈၇။	<b>وَلَا يَصُدُّنَكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْتَ إِلَيْكَ وَادْعَ إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ</b> သင့်ထံသို့ ကိန်းဝပ်မှုတ်ပေးပြီးနောက် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သာတ်ဒေသနာများမှ တန်းတားခြင်း မပြုလေနေ့၊ သင့် ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံသို့သာ ဖိတ်ခေါ်လော့၊ ရောပြန်းကိုးကွယ်သူတို့မှ မဖြစ်ကြလော့။
၈၈။	<b>وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ</b>

(၈၀၇) ဤသာတ်တော်တွင် ပြောဆိုသော ကာရှုးနှင့် သူ၏ပိမာန်အား မြေမျိုးလိုက်သည် ဆိုခြင်းကို ဒုဇဈားရှိ ပုံပြင်လာ မြေမျိုးခြင်းကဲ့သို့ မြင်ယောင် ၍ မခံစားသင့်ပေါ့ ဤနေရာ၏ မြေမြို့သည်ဟု သုံးသော ဆောင် ချွဲ ဖြစ်လိုက်သော နေရာများတွင်လည်း ထုံးပေသည်၊ ဂျေး၊ ထို့ကြောင့် ဤနေရာ၏ ဆိုင်သည်မှာ သူနှင့် သူ၏လုပ်ပိုင်ခွင့် သည် နေ့ခြင်း ညာခြင်း ယုတေသနားသည်ဟု ဖြစ်သည်။ (မဟန်- ၂၂၈၈ တွင်ကြည့်)

ပရမတ်ဘုရားရှင်မှအပ အခြားဘုရားဟူ၍ ဆုမတောင်းကြစေလို့ အရှင်မှ အပ အခြား ဘုရားဟူ၍ မရှိပြီ၊ အရှင်၏ ရှေ့ရှုမှုအပ ပိုသိမ်းကုန်သည် တိမ်ကောပျက်စီးရမည် သာတည်း၊ အဆုံးအဖြတ်သည် အရှင်၏ အချုပ်အခြား၌ ရှိခဲ့၏  
အရှင်ထံသို့သာ စုပေါင်းရမည် သာတည်း။၁၀၈

(၈၀) ဤသတ်တော်အား ကိုးကားလျှက် ကွန္းနိုးး ဟု ခေါ်သော ဂီယာမတ်နဲ့ အကြောင်းကို ပြောဆိုရာတွင် ကွန္းကြီး ပျက်သုန်းသော နေ့ တွင် အဆွာတ်အရှင် မျက်နှာတော် တစ်ခုတည်းသာ ကျိုးနေခဲ့မည်ဟု ဆိုသော ဆရာကြီးပေါင်း များစွာ ရှိပေသည်။ ထိုဆရာတော်ကြီးများက အလွှာပ်အရှင် ကိုယ်လက်မျက်နှာ ရှိသည်ဟု များယွင်းစွာ ယုံကြည်နေပြောင့်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ဤသတ်တော်မှ ဆိုပိုချက်မှာ အဆွာတ်အရှင်၏ ရှေ့ရှုသော ကျွေးးတော် (ကုန်အနိုင်) အား လိုက်နာသူများမှအပ ကျိုးသူအားလုံး မေးမိုင်ပျောက်ကွယ်သွားရမည်ဟု ဆိုလိုခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။